

主日崇拜程序 Order of Worship

v. 32

July 14, 2024

No.29

預備心敬拜上帝

序樂 <i>Prelude</i>		
宣召 <i>Call to Worship</i>		司會 <i>Presider</i>
讚美 <i>Singspiration</i>		會眾 <i>Congregation</i>
讀經 <i>Scripture Reading</i>	約翰福音 8:21-29	司會 <i>Presider</i>
信息 <i>Message</i>	我們當如何死 (<i>How Shall We Die</i>)	許徐平弟兄
回應詩歌 <i>Responsive Hymn</i>	唯有基督 (<i>In Christ alone</i>)	會眾 <i>Congregation</i>
歡迎 <i>Welcome</i>		司會 <i>Presider</i>
報告 <i>Announcement</i>		司會 <i>Presider</i>
頌榮 <i>Doxology</i>		會眾 <i>Congregation</i>
祝禱 <i>Benediction</i>		許徐平弟兄
殿樂 <i>Postlude</i>		

【主日服事輪值表 Serving Personnel】

	本週服事人員	下週服事人員
晨禱 <i>Prayer</i>	羅時暘	許競龍
主日學 <i>Bible Study</i>	楊正權	楊正權
司會 <i>Presider</i>	Julie	李國
領詩 <i>Song-Leader</i>	Julie	Tiffany
招待 <i>Ushers</i>	Paul /Nancy	Paul /林麗容
投影/音控 <i>Audio</i>	Amy	Iru
小學主日學	梁曉芳	劉淑真
早晨看顧/青少年主日學	林宗民	Julie
炊事/廚房清潔 <i>Kitchen</i>	許淑真/TBA	陳昭秀/Vivian
點數奉獻	鄭美蘭/陳幼芬	鄭美蘭/陳幼芬

【報告事項 Announcements】

【感謝】

感謝許徐平弟兄的信息分享，願神賜福許弟兄的服事與家庭。

【成人主日學】

成人主日學- 早上 10:00 實體教室#202。楊正權弟兄主講歌羅西書(三)。下週繼續由楊正權弟兄主講歌羅西書(四)。

【青少/兒童主日學】

[英文青少年]青少年的聚會於每周日早上十一點三十分開始，暑假期間(7/7~9/1)由 Amy、Julie 和林傳道帶領，聚會地點在#201 號教室。

[K-Elementary] 四年級以下的孩童於每周日早上十一點聚會，聚會地點在#400 號建築物。

【教會消息】

- 甘心樂意的奉獻為神所喜愛，金錢奉獻請投入後方門口旁的主日奉獻箱。
- 今日下午 1:00pm 在成人主日學教室有敬拜訓練課程，有意願的弟兄姊妹請向 Julie 執事報名。
- 下週主日將由張東堯傳道帶領證道，請代禱。
- 8/3(六)pm3:00 將舉辦「清涼一夏」夜市型態園遊會，請預留時間並邀請新朋友參加。(請於 7/27 前完成報名)

【每周事工代禱】本週請為「清涼一夏」活動代禱，求神保守在輕鬆的氣氛下，弟兄姊妹聯絡感情，也能成為新朋友接觸福音的好機會。請為活動負責人 Amy 執事與同工們的擺上感謝神，也請為他們的事奉禱告。

【代禱關懷 Thanksgiving and Prayer】

- 為萬國代禱系列：秘魯共和國(Republic of Peru)，首都利馬(Lima)。秘魯位於南美洲西北部，西濱太平洋，海岸線長達 2,250 公里。人口約有 3,300 萬人，首都人口就有約 1,000 萬。秘魯是古印加文化發祥地，現今秘魯文化主要來自印第安和西班牙傳統，但也被非洲、亞洲和歐洲族群影響。信仰主要為天主教，有少部分的基督教，原住民則崇信太陽教。
- 請為 Cedric 和 Wendy 在中國宣教代禱，也請為 Pattie 和 Jonas 一家在挪威宣教代禱。

【上週出席 Last Week's Attendance】

主日崇拜 Sunday Worship	42	兒童主日學 Sunday School	4
成人主日學 Adult Class	10	晨禱會	9
週間聚會出席			
(第一、三週週日) 恩典小組	5	(週五)晚 Riverside 信實小組	11
(週四) 姊妹查經小組	暑假暫停	(週二)Riverside 節制小組	8
(週日)快樂學 英語班	4		

【7/7 主日奉獻】

經常費奉獻：2,277.-

建堂奉獻：1,540.-

感恩奉獻：500.-

愛心奉獻：1,111.-

奉獻總金額：\$ 5,428.-

週間小組	聚會時間	聚會內容	聯絡人
恩典小組	每月第一第三週日 1:30~3:30 PM	實體聚會	Tiffany 師母 909-485-5189
姊妹查經小組	每週四 3:45~5:00 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Helen 姊妹 909-267-8656
Riverside 信實小組	每週五 7:00~9:00 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	孫樹威弟兄 323-739-8423
Riverside 南區節制小組	每週二 7:00~8:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	顏德興弟兄 626-366-2007
快樂學 英語班	每週日 8:00~9:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	林宗民傳道 909-485-5189

恩聯台福基督教會 Evangelical Formosan Church of the Inland Empire



◡裝備年◡

恩聯 2024 年度主題「領受真道、效法基督」

(帖撒羅尼迦前書 1：6)

Receive the Word, Imitate the Lord

(1Thessalonians 1：6)

督導牧師：劉港木牧師(C) 626-643-8286

Supervising Pastor: Livingstone Liu

E-Mail: livingstone.liu@gmail.com

駐堂傳道：林宗民傳道 (C)909-485-5189

Ministor: David Lin

E-Mail: david0501@gmail.com

長執會主席：羅時暘(C) 909-734-3046

Chairperson: Jack Lo

E-Mail: chrismails@gmail.com

1363 W. Linden Street, Riverside, CA 92507

電話 TEL: 951-788-7822

Website [HTTPs://efcinlandempire.org/](http://efcinlandempire.org/)

E-Mail: efciweb@gmail.com

主日聚會時間：周日上午十一點開始

【講員】許徐平 弟兄

July, 142024

我們當如何死 (*How Shall We Die*)

約翰福音 8:21-29

問題與討論：

1. 面對耶穌偉大的宣告和呼召(約 8:12)，猶太的宗教領袖有哪一系列的反應？這些反應讓我們看到世人在怎樣的光景中？
2. 為什麼耶穌所去的地方，這些猶太人不能到？那麼有人能到耶穌所去的地方嗎？如果有的話，那是怎樣的人？
3. “死在罪中”的反面是什麼？一個人如何能不必“死在罪中”呢？
4. 請分享“以什麼模式死？”和“在什麼狀態中死？”有何區別？這兩個問題，哪個對我們是更重要和緊迫的？

金句背誦 Memory Verse：

所以我對你們說，你們要死在罪中。你們若不信我是基督，必要死在罪中。」(約翰福音 8:24)

I told you that you would die in your sins, for unless you believe that I am he you will die in your sins.” (Joh 8:24)

主禱文 Lord's Prayer：

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。

願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。

我們日用的飲食，今日賜給我們。

免我們的債，如同我們免了人的債。

不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們。

Joh 8:21 So he said to them again, “I am going away, and you will seek me, and you will die in your sin. Where I am going, you cannot come.”

Joh 8:22 So the Jews said, “Will he kill himself, since he says, ‘Where I am going, you cannot come’?”

Joh 8:23 He said to them, “You are from below; I am from above. You are of this world; I am not of this world.

Joh 8:24 I told you that you would die in your sins, for unless you believe that I am he you will die in your sins.”

Joh 8:25 So they said to him, “Who are you?” Jesus said to them, “Just what I have been telling you from the beginning.

Joh 8:26 I have much to say about you and much to judge, but he who sent me is true, and I declare to the world what I have heard from him.”

Joh 8:27 They did not understand that he had been speaking to them about the Father.

Joh 8:28 So Jesus said to them, “When you have lifted up the Son of Man, then you will know that I am he, and that I do nothing on my own authority, but speak just as the Father taught me.

Joh 8:29 And he who sent me is with me. He has not left me alone, for I always do the things that are pleasing to him.”

Joh 8:21 耶穌又對他們說：「我要去了，你們要找我，並且你們要死在罪中。我所去的地方，你們不能到。」

Joh 8:22 猶太人說：「他說：『我所去的地方，你們不能到』，難道他要自盡嗎？」

Joh 8:23 耶穌對他們說：「你們是從下頭來的，我是從上頭來的；你們是屬這世界的，我不是屬這世界的。

Joh 8:24 所以我對你們說，你們要死在罪中。你們若不信我是基督，必要死在罪中。」

Joh 8:25 他們就問他說：「你是誰？」耶穌對他們說：「就是我從起初所告訴你們的。

Joh 8:26 我有許多事講論你們，判斷你們；但那差我來的是真的，我在他那裡所聽見的，我就傳給世人。」

Joh 8:27 他們不明白耶穌是指著父說的。

Joh 8:28 所以耶穌說：「你們舉起人子以後，必知道我是基督，並且知道我沒有一件事是憑著自己做的。我說這些話乃是照著父所教訓我的。

Joh 8:29 那差我來的是與我同在；他沒有撇下我獨自在這裡，因為我常做他所喜悅的事。」